

Úradný vestník

Európskej únie

L 26 I



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Ročník 66

30. januára 2023

Obsah

II *Nelegislatívne akty*

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2023/192 z 30. januára 2023, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny** 1

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/193 z 30. januára 2023, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny** 4

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/192

z 30. januára 2023,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 269/2014 zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 14 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 17. marca 2014 prijala nariadenie (EÚ) č. 269/2014.
- (2) Únia naďalej neochvejne podporuje zvrchovanosť a územnú celistvosť Ukrajiny.
- (3) Irán poskytuje vojenskú podporu nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojne Ruska proti Ukrajine. Vzhľadom na vážnosť situácie sa Rada domnieva, že do zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedeného v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014 by sa mal doplniť subjekt, ktorý je zapojený do vývoja a dodávania bezpilotných vzdušných prostriedkov do Ruska.
- (4) Nariadenie (EÚ) č. 269/2014 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 6.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. januára 2023

Za Radu
predseda
P. KULLGREN

PRÍLOHA

Do zoznamu fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedeného v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 269/2014 sa dopĺňa tento subjekt:

Subjekty

	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
„175.	Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) شرکت صنایع هواپیماسازی ایران	Adresa: Sepahbod Gharani Avenue 107, Teherán, Irán Typ subjektu: výrobca leteckej techniky štátom vlastnená korporácia Miesto registrácie: Isfahán, Irán Dátum registrácie: 1977 Ďalšie subjekty, s ktorými je spojený: Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)	Spoločnosť Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) je iránska spoločnosť, ktorá sa špecializuje na výrobu vojenských a civilných lietadiel a bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV). HESA vyrába bezpilotné vzdušné prostriedky používané Zborom islamských revolučných gárd (IRGC) a podieľa sa na výskume, vývoji, výrobe a letovej prevádzke UAV. HESA je dcérskou spoločnosťou Iránskej organizácie leteckého priemyslu (Iran Aviation Industries Organization – IAIO), štátneho podniku, ktorý je podriadený iránskej vláde a logistiky ozbrojených síl (MODAF). Bezpilotné vzdušné prostriedky, ktoré vyrába HESA, používa Ruská federácia v útočnej vojne proti Ukrajine. HESA je preto zodpovedná za materiálnu podporu konania, ktoré narúša alebo ohrozuje územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.	30.1.2023“

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/193

z 30. januára 2023,

ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 17. marca 2014 prijala rozhodnutie 2014/145/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Únia naďalej neochvejne podporuje zvrchovanosť a územnú celistvosť Ukrajiny.
- (3) Irán poskytuje vojenskú podporu nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojne Ruska proti Ukrajine. Vzhľadom na vážnosť situácie sa Rada domnieva, že do zoznamu osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedeného v prílohe k rozhodnutiu 2014/145/SZBP by sa mal doplniť subjekt, ktorý je zapojený do vývoja a dodávania bezpilotných vzdušných prostriedkov do Ruska.
- (4) Na vykonanie určitých opatrení sú potrebné ďalšie kroky Únie.
- (5) Rozhodnutie 2014/145/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu 2014/145/SZBP sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 30. januára 2023

Za Radu
predseda
P. KULLGREN

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2014/145/SZBP zo 17. marca 2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny (Ú. v. EÚ L 78, 17.3.2014, s. 16).

PRÍLOHA

Do zoznamu osôb, subjektov a orgánov uvedeného v prílohe k rozhodnutiu 2014/145/SZBP sa dopĺňa tento subjekt:

Subjekty

	Názov	Identifikačné údaje	Odôvodnenie	Dátum zaradenia na zoznam
„175.	Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) شرکت صنایع هواپیماسازی ایران	Adresa: Sepahbod Gharani Avenue 107, Teherán, Irán Typ subjektu: výrobca leteckej techniky štátom vlastnená korporácia Miesto registrácie: Isfahán, Irán Dátum registrácie: 1977 Ďalšie subjekty, s ktorými je spojený: Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)	Spoločnosť Iran Aircraft Manufacturing Industries Corporation (HESA) je iránska spoločnosť, ktorá sa špecializuje na výrobu vojenských a civilných lietadiel a bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV). HESA vyrába bezpilotné vzdušné prostriedky používané Zborom islamských revolučných gárd (IRGC) a podieľa sa na výskume, vývoji, výrobe a letovej prevádzke UAV. HESA je dcérskou spoločnosťou Iránskej organizácie leteckého priemyslu (Iran Aviation Industries Organization – IAIO), štátneho podniku, ktorý je podriadený iránskemu ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL). Bepilotné vzdušné prostriedky, ktoré vyrába HESA, používa Ruská federácia v útočnej vojne proti Ukrajine. HESA je preto zodpovedná za materiálnu podporu konania, ktoré narúša alebo ohrozuje územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny.	30.1.2023“

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií
Európskej únie
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK